

Zeitschrift: Fachblatt für schweizerisches Anstaltswesen = Revue suisse des établissements hospitaliers

Herausgeber: Schweizerischer Verein für Heimerziehung und Anstaltsleitung; Schweizerischer Hilfsverband für Schwererziehbare; Verein für Schweizerisches Anstaltswesen

Band: 20 (1949)

Heft: 11

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

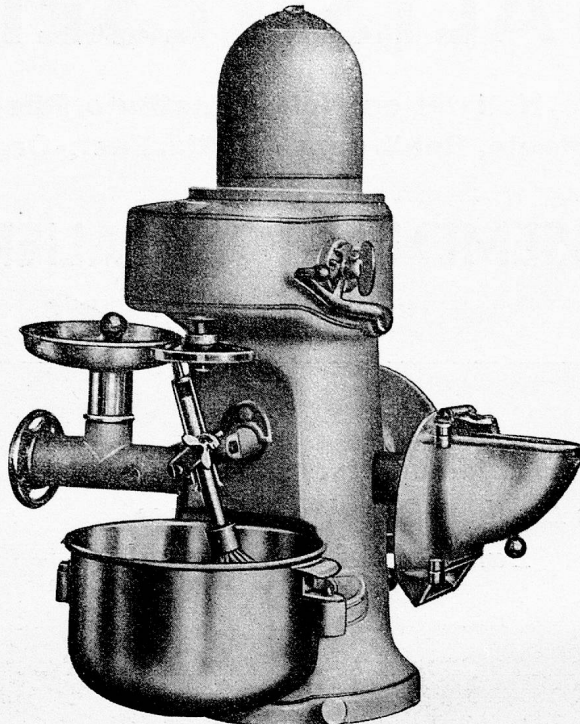
Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 15.03.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

LIPS-KÜCHENMASCHINEN



← Drehbar →

COMBIREX KOMBINATOR

vielseitig kombinierbar — Raum- und zeltsparend

Elektro-Schälmaschinen

für Grossbetriebe

Hydraul. Schälmaschinen

für mittlere und Kleinbetriebe

zum Schälen von Kartoffeln und Rüben mit einem Minimum von Abfällen und Leistung bis ca. 200 kg Stdl.

LIPS

Gegr. 1880

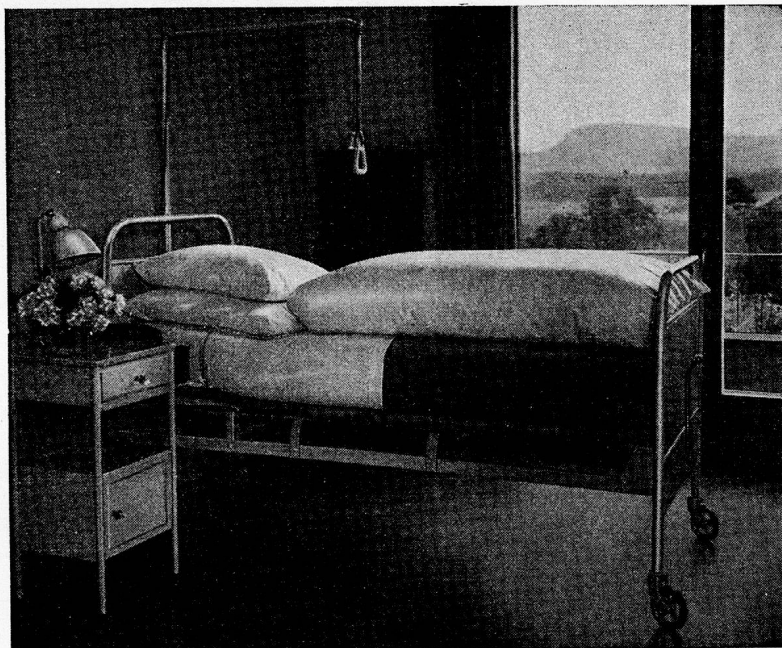
Küchen-
Maschinen-
Fabrik

Telephon 9175 08

URDORF

bei Zürich

ORIGINAL-SCHLARAFFIA-MATRATZEN



sind aus gutem Polstermaterial hergestellt und handwerklich mit Sorgfalt verarbeitet.

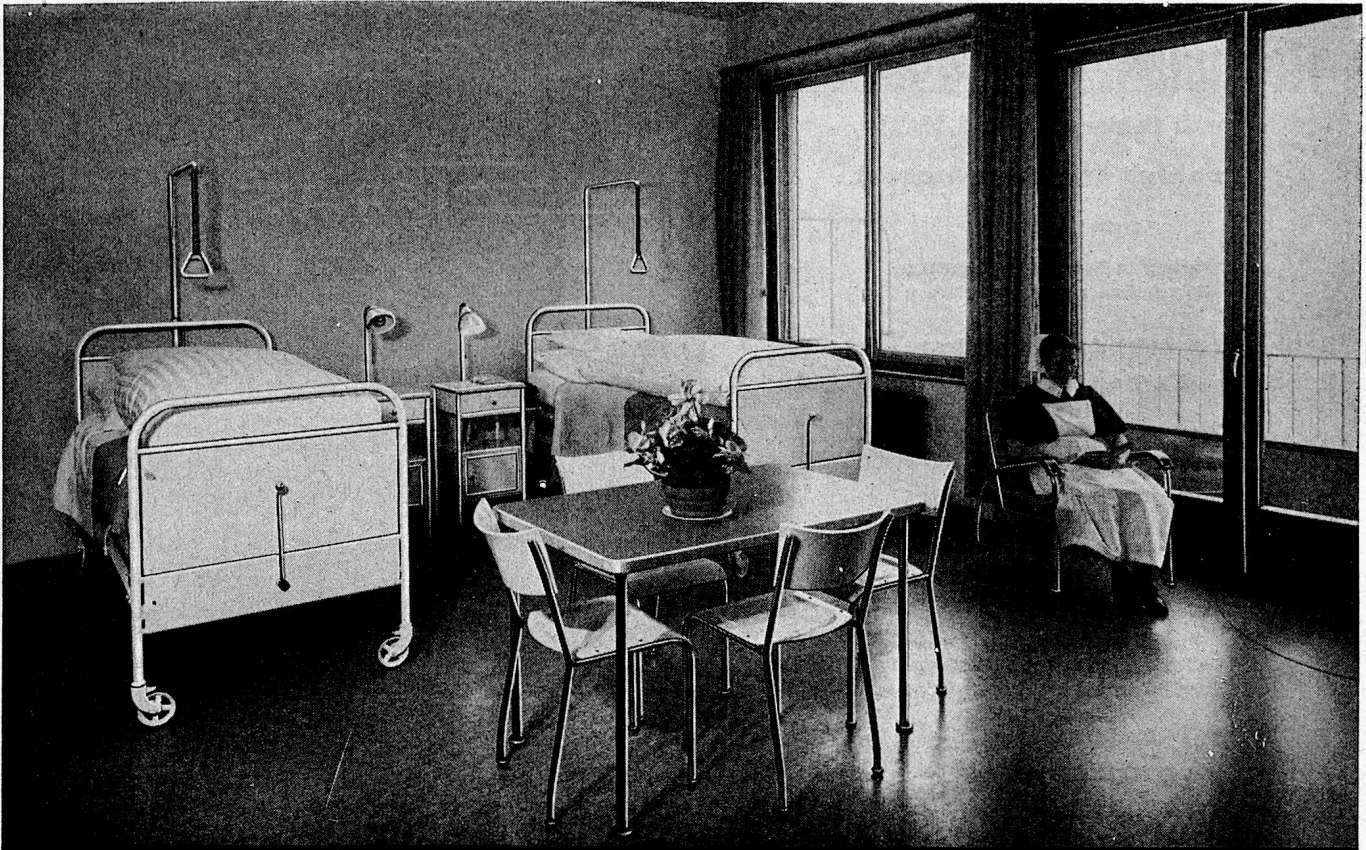
Bei Anschaffung von neuen Matratzen denken Sie an

ORIGINAL-SCHLARAFFIA

Wir unterbreiten Ihnen gerne Vorschläge und Offerten.

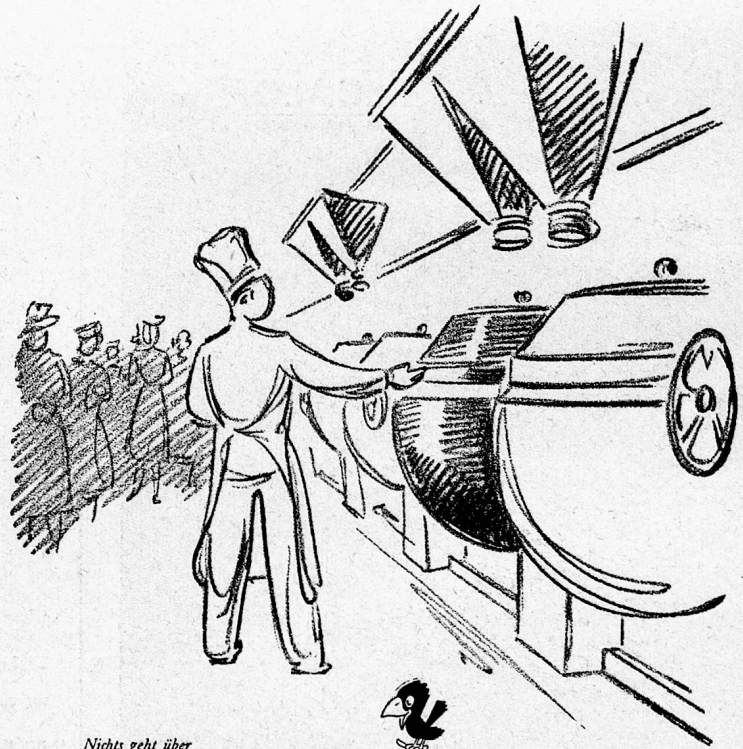
Schlaraffiwerk AG. Basel

Dreisplatz, Zufahrtsstrasse 8
Telephon 5 69 60



Basler Eisenmöbelfabrik A. G. Lissach †
 V O R M A L S T H . B R E U N L I N + C O .

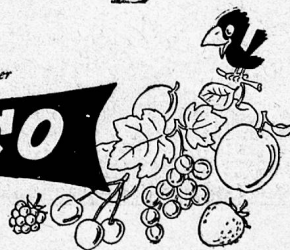
Es gibt keine modernere Confi-Fabrik als die Roco! Sehen Sie hier, diese neuzeitlichen Kochkessel aus rostfreiem Stahl. Sie schonen die Früchte! — Und schauen Sie wie geräumig, wie blitzblank geplättelt, wie hell und hygienisch alles ist. Altbewährte Einmach-Geheimnisse und technische Errungenschaften der Neuzeit - in dieser neuen Fabrik ist beides vereint.



Nichts geht über

ROCO

Confitüre



Hochglanz-Emailfarben

(auch Seidenglanz und Matt)

alles was der Maier braucht

zum Beispiel:

Farben in Pulver : Oelfarben
Leimfarben : Rostschutzfarben

Schnelltrocknende, waschbare, freundliche Wandfarben für rasche und gute

Zimmer-Erneuerung

Möbel-, Tisch- und Banklacke
Kunstharzlacke : Siccativ
Isolierfarbe gegen Feuchtigkeit
Holzkonservierungsmittel
Abbeizmittel : Schleifmittel
Glaser- und Spachtelkitte
Kleister, Leime
Calicot- und Stramin-Wandstoffe
Pinsel aller Art : Malerwerkzeuge
Farbkessel : Leitern
Blattgold : Bronzen

MERZ & Co. AG. BASEL 7

**Farben- und Lackfabrik Tel. (061) 4 79 10
(Ausser Bureauzeit: Ipsophon 4 98 71)**

SIFRAG

TECHNISCHE
MASSARBEIT

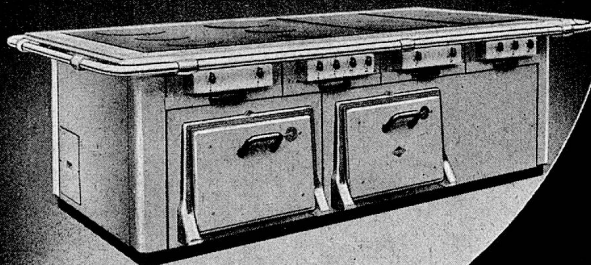
**Luft- und Wärmetechnik — Klimatisierung
Raumlüftung — Entnebelung — Trocknung**

S I F R A G S P E Z I A L A P P A R A T E B A U U. I N G E N I E U R B Ü R E A U F R E I A G.
B E R N Z Ü R I C H



Das Zeichen für Qualität und technischen Fortschritt

Elektrischer Hotelherd



**FABRIK FÜR ELEKTROTHERMISCHE APPARATE
Tel.(064) 2 36 91**

Für rationelle Arbeit

die

BÜHLER
BODENREINIGUNGS-
MASCHINE

Sie spänt
fegt
blocht
schleift



Verlangen Sie

unverbindliche Vorführung durch den Generalvertreter

HAUSHALTMASCHINEN AG.

Talacker 41 ZÜRICH Tel. 27 50 94

HELLIN

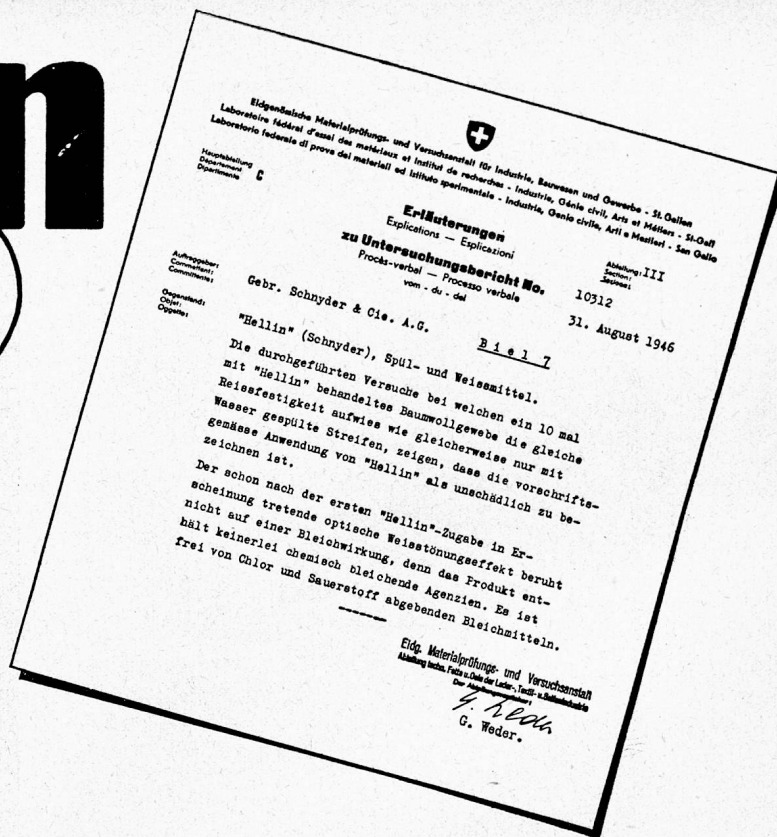
Schnyder

Weisse Wäsche ohne zu bleichen

Durch den Gebrauch und das Waschen tritt bei jeder Wäsche mit der Zeit ein leichtes Vergilben ein, indem die ursprüngliche gelb-graue Naturfarbe der rohen Baumwolle oder der Leinenfaser allmählich wieder zum Vorschein kommt. Mit Bleichmitteln kann die Wäsche wohl «gebleicht» werden. Es muss aber dabei immer ein gewisser Faserangriff in Kauf genommen werden.

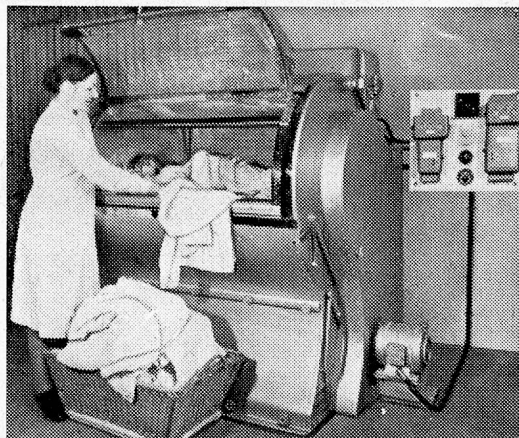
Im Gegensatz zu Bleichmitteln verleiht HELLIN der Wäsche höchstes Weiss ohne die Fasern anzugreifen; gleichzeitig macht es die Farben klarer und leuchtender.

Dem ersten heissen Spülwasser beigegeben, verhindert HELLIN auch die Kalkseifenbildung. Bei Waschautomaten kann HELLIN der Waschlauge beigefügt werden. HELLIN eignet sich für weisse und farbige Wäsche aus Baumwolle, Leinen, Kunstseide und Zellwolle. Unwirksam auf Seide und Wolle.



Garantiert unschädlich

Seifenfabrik SCHNYDER, Biel 7



Wäschetrocknemaschine **SIEBER-RAPID**

Der neuzeitliche vollautomatische Schnellrockner für elektrische, Dampf- oder Heisswasser-Heizung. 4 verschiedene Grössen.

- ◆ **Wenig Platzbedarf!**
- ◆ **Ersetzt Personal!**
- ◆ **Wenig Zeit!**
- ◆ **Höchste Leistung!**

Direkte Lieferung vom Fabrikanten

**FRIEDR. SIEBER, MASCHINENBAU
GÜMLIGEN-BERN**

Erste schweizerische Wäschetrocknemaschinenfabrik.
Prima Referenzen. - Telefon (031) 424 77 und (031) 371 97

Günstiger ab Fabrik

beziehen Sie Ihre Reinigungsmittel! Dank dem Direktverkauf, ohne Zwischenhandel, sind uns diese Preise möglich:

Bodenwische fest, weiss oder gelb, 30 % Wachsgehalt	p. kg Fr.
	ab 50 kg 1.80
Bodenwische flüssig	ab 50 kg 1.60
Hartwachswichse, 30 % Wachsgehalt	ab 50 kg 2.80
Parktol-Glanz, Schnellreinigungsmittel	ab 50 kg 2.80
Hochdruckspritzen zum Zerstäuben	25.—
Abwaschpulver «Glassvit» mit dem amerikanischen Wirkstoff	
(1 Teelöffel auf 4 Liter Wasser)	ab 5 kg 3.90
	ab 10 kg 3.80
	ab 25 kg 3.70
	p. l Fr.
Glassvit flüssig	ab 10 l 2.20
(abtrocknen überflüssig)	ab 25 l 2.—
	ab 50 l 1.90

wenn möglich Korbflasche einsenden!

Wichtig! Nicht zu vergleichen mit flüssiger Bodenwische ist das Universal-Schnellreinigungsmittel Parktol-Glanz! Dieses ist ein dreiphasiges Produkt, enthält hauptsächlich Hartwachs und ist eine Emulsion. Daher kann Parktol-Glanz auch wie eine Möbelpolitur für alle mit Oelfarbe gestrichenen Gegenstände verwendet werden. Matte Flächen erhalten wieder einen harten Hochglanz. Alle Böden, Parkett, Inlaid, Kork, etc., reinigt und wachst Parktol-Glanz ohne zu schmieren in einem Zug. Auskunft und Bestellung an Schaerer & Co., Chem. Fabrik, Büro Badenerstrasse 16, Tel. 27 50 27, Zürich. Fabrikation Bonstetten (Zch.).



Bettfedern-Reinigung
Decken- Kissen- Matratzen
Fabrikation

*Verlangen Sie Offerte oder
Vertreter-Besuch*

MAURER
Spezialist für Betten
Basel Hammerstrasse 53
Telephon 96096

Die feine weisse
KERNSEIFE!



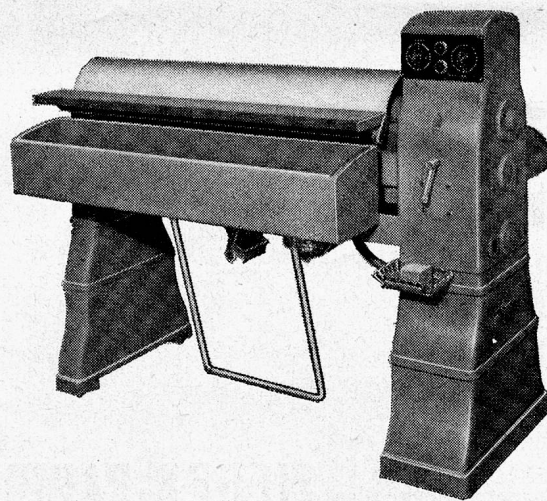
Seifenfabrik Sträuli
Wädenswil

SAUTER



**Cumulus
BOILER**

FR. SAUTER A.G., FABRIK ELEKTR. APPARATE, BASEL



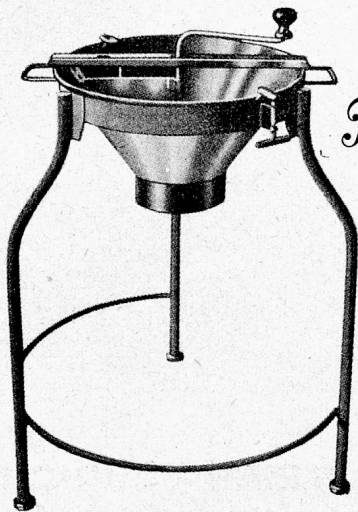
Wyss - Glättemaschinen

vollelektrisch mit verschiedenen technischen
Neuerungen sind kurzfristig lieferbar.

Verlangen Sie detaillierte Offerte!

Gebrüder Wyss, Waschmaschinenfabrik, Büron (LU)

Telephon (045) 5 66 19



Passe-tout

42

Die ideale Gross-Passiermaschine

für Gemüse, Früchte, Suppen und gekochtes Fleisch

Das Universal-Küchenhilfsgerät

Lieferung durch die Spezialfirmen für Grossküchen-Einrichtungen

Ein Erzeugnis der MERKER AG. Baden

Das ideale Servierplateau



Evernice

in silberweissem Metall

leicht und widerstandsfähig

Grösse 35 x 25 cm Fr. 12.40

Grösse 40 x 30 1/2 cm Fr. 13.20

Grösse 45 x 34 cm Fr. 14.20

Grösse 54 x 45 cm Fr. 20.25

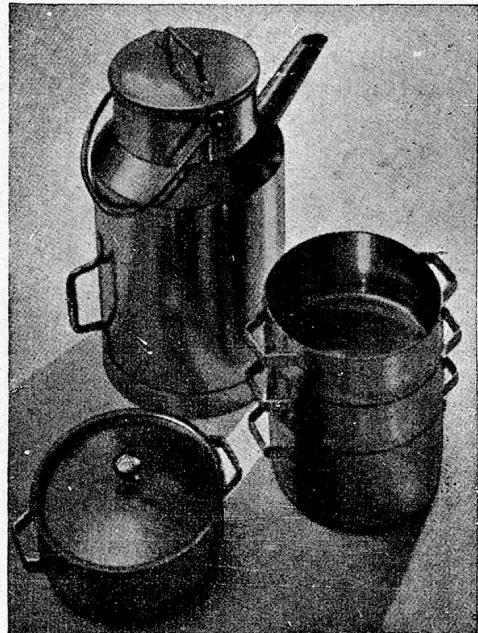
plus Wust. 2% Skonto

Ein Grossbetrieb schreibt: „Wir freuen uns mit Ihnen, dass es endlich gelungen ist, für dieses schwierige Problem eine befriedigende Lösung zu finden.“



Telefon (055) 2 18 55

Rostfreier Chromnickelstahl



Transport- und Küchengeräte

aus dem durch und durch materialechten rostfreien Chromnickelstahl sind selbst bei strengstem Gebrauch unverwüsthlich. Die gegenwärtig günstigen Preise ermöglichen die Anschaffung auch dem knappen Budget.

Suchen Sie einen Spezialartikel aus rostfreiem Chromnickelstahl? Dann kommen Sie zu uns. Wir sind in der Lage Ihre Sonderwünsche zu erfüllen.



Cromargan - Kochgeschirr

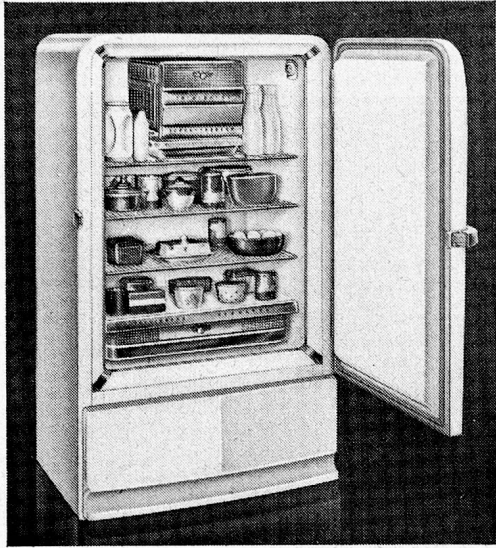
mit dem Spezialkompensboden ist wieder lieferbar. Der Name Cromargan bürgt für Qualität, denn zur Verarbeitung wird nur allerbesten rostfreier Chromnickelstahl verwendet. Kaufen Sie kein Inox-Kochgeschirr ohne vorher unsere Muster und Preise vergleichen zu haben.



SCHWABENLAND & CIE AG. ZÜRICH

KÜCHENEINRICHTUNGEN

NÜSCHELERSTRASSE 44 TELEPHON 25 37 40



FRIGIDAIRE

Haushalt-Kühlschränke

eignen sich besonders gut für

**Anstalten
Spitäler
Kliniken
Heime usw.**

zur Aufbewahrung von Lebensmitteln
und Medikamenten

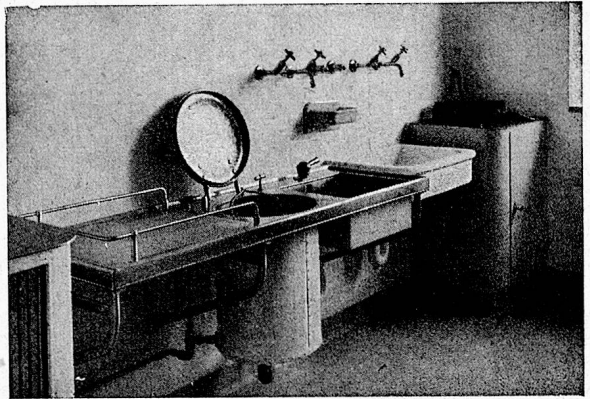
5 JAHRE GARANTIE

Einer dieser Schränke entspricht ihren Bedürfnissen:				
MJ-6	MJ-7	MJ-9	MJ-11	MJ-7 Zwillings- schrank
170 Lt.	218 Lt.	263 Lt.	326 Lt.	436 Lt.

Frigidaire
Produit de la General Motors

APPLICATIONS ELECTRIQUES S.A.
Genf, Bd. Helvétique 17 - Zürich, Manessestr. 4

Regionalvertretungen in der ganzen Schweiz



HERMANN MEIER - ZÜRICH DIPL. ING. S.I.A.

Bahnhofquai 15

Tel. (051) 23 19 48

*Vorprojekte für sanitäre Installationen als einheitliche
Basis für Submissionen, mit kompl. dimensionierte_n
Plänen, approx. Kostenanschläge, Offertenvergleiche,
Baukontrollen, Expertisen, Bau- und Betriebskosten von
Warmwasser-Versorgungen, Wasserenthärtung,
Wäschereien.*

Speisen- Aufzüge

Schindler



Aufzüge- und Elektromotorenfabrik Schindler & Cie. AG., Luzern

